

A FIESTAS
Salinde



FIESTAS EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR
ZARAGOZA 1949



PROGRAMA OFICIAL

LA CIUDAD DE ZARAGOZA EN HONOR A SU EXCELSA PATRONA

NUESTRA SEÑORA DEL PILAR

CELEBRARÁ DEL 11 AL 18 DE OCTUBRE DE 1949, SUS TRADICIONALES FIESTAS ORGANIZADAS POR LA COMISIÓN PERMANENTE DE FESTEJOS DEL EXCELENTÍSIMO AYUNTAMIENTO, CON LA COLABORACIÓN DE LAS AUTORIDADES ECLESIASTICAS, MILITARES Y CIVILES, Y JERARQUÍAS DEL MOVIMIENTO

* * DIA 11, MARTES * *

El comienzo de las fiestas se anunciará a las doce en punto, con la salida del PREGON, el desfile de bandas de música y un volteo general de campanas.

En el Canal Imperial, a la misma hora, se efectuará la prueba deportiva de «Recorrido del Canal a nado», organizada por «Educación y Descanso» y patrocinada por la Comisión Permanente de Festejos.

De tres a cinco, primera salida de la comparsa de GIGANTES Y CABEZUDOS.

A las tres y media, en la Basílica del Pilar, VISPERAS SOLEMNES.

A las cuatro, en la pista de Palafox, se correrá la prueba «EBRO», del CONCURSO HIPICO NACIONAL, poniéndose en juego la copa donada por el Excmo. Ayuntamiento.

A las cinco, y del palacio de la Lonja, saldrán diferentes bandas de música, que, después de recorrer las calles de la ciudad, interpretarán conciertos, hasta las siete, en el paseo de la Independencia, paseo de Pamplona y plaza del Pilar.

A las seis, en el Santo Templo del Pilar, GRAN CLAUSTRO Y SALVE por las residencias de las dos catedrales.

A las ocho de la noche, inauguración oficial del VII SALON DE ARTISTAS ARAGONESSES, instalado en el palacio de la Lonja.

A las once, tradicional JOTA DE RONDA, que, partiendo de la plaza del Pilar, terminará con una actuación de conjunto en la plaza de España.

* * DIA 12, MIERCOLES * *

A las cuatro y media, en la Santa Capilla, solemne MISA DE INFANTES.

A las cinco efectuará su salida del templo de San Pablo el ROSARIO DE LA AURORA, organizado por la Cofradía de la Rosa, al que precederán coros de despertadores y rosarieros, dirigiéndose a nuestro primer templo mariano.

A las siete y media, en la plaza del Pilar, CONCURSO DE AURORAS, organizado por la Juventud de Acción Católica.

A las ocho, GRAN DIANA MILITAR, que, partiendo de la plaza de Aragón, recorrerá el paseo de la Independencia, Coso, D. Alfonso, plaza del Pilar y calle de D. Jaime, para retornar al punto de partida.

A las nueve y media, en el Santo Templo Metropolitano del Pilar, GRAN CLAUSTRO y SOLEMNE MISA DE PONTIFICAL, ocupando la sagrada cátedra el M. I. Sr. D. Leopoldo Bayo.

De once a una, salida de la comparsa de Gigantes y Cabezudos.

A las doce se servirá una comida extraordinaria a los asilados de la Casa Amparo, presidida por el Excmo. Ayuntamiento.

De doce a dos, concierto musical en el paseo de la Independencia.

A las cuatro, del Santo Templo del Pilar, saldrá la PROCESION GENERAL, presidida por el Excmo. Ayuntamiento, con asistencia de Autoridades, Jerarquías, Cofradías, Hermandades, etcétera.

A las diez cuarenta y cinco de la noche, en el Teatro Principal, GRAN GALA en exaltación del folklore aragonés, interpretándose, por la compañía «Lope de Vega», el poema dramático de José Manuel Acevedo, «LO QUE FUE DE LA DOLORES», obra premiada por la Academia Española, intercalándose el cuadro de costumbres aragonesas «LOS MAYOS DE ALBARRACIN», con interpretación de la jota hurtada y colaborando la Escuela Oficial de Jota Aragonesa.

En este día, y a la hora que oportunamente se determinará, la Reina de las Fiestas y su Corte, que previamente habrá sido designada en una fiesta de exaltación del traje aragonés que se habrá celebrado el día 8, vestidas con el traje regional y siendo portadoras de frutos oriundos de la comarca correspondiente al traje que cada una vista, harán ofrenda de los mismos a la Santísima Virgen del Pilar en su Angélica Capilla, como expresión de la filial devoción aragonesa a su Excelsa Patrona, entregando asimismo una cantidad para las obras de nuestra Basílica Mariana.

* * DIA 13, JUEVES * *

A las once, salida de la comparsa de GIGANTES Y CABEZUDOS.

A las once y media, en el Teatro Principal, concierto gratuito por la Orquesta Sinfónica de Zaragoza.

De once a una, conciertos musicales en el paseo de la Independencia y en la plaza del Pilar.

A las cuatro, PRIMERA CORRIDA DE FERIA. Seis toros de la Vda. de Galache, para Luis Miguel Dominguín, Paquito Muñoz y Manolo González.

Del templo de La Seo, y a las siete de la tarde, hará su tradicional salida el ROSARIO GENERAL.

De once a dos de la madrugada, **JOTAS DE RONDA**.

A la misma hora, **FUEGOS ARTIFICIALES y BAILE POPULAR** en la plaza de Rocasolano (Delicias) y en la calle de Sobrarbe (Arrabal).

*** * DIA 14, VIERNES * ***

A las diez de la mañana, match de tenis Pau-Zaragoza.

De once a una, salida de la comparsa de **GIGANTES Y CABEZUDOS**.

A las once, **GRAN PREMIO FIESTAS DEL PILAR** (Circuito de Ruiseñores), prueba ciclista organizada por el C. C. Zaragozano, patrocinada por la Comisión Permanente de Festejos.

De doce a dos, conciertos musicales en la plaza de Sas y en el paseo de la Independencia.

A las cuatro, **SEGUNDA CORRIDA DE FERIA**. Toros de Manuel González (Contreras), para Domingo Ortega, Luis Miguel Dominguín y Manolo González.

A la misma hora, match de tenis Pau-Zaragoza.

A las siete de la tarde, **FUEGOS ARTIFICIALES** en la avenida de Marina Moreno.

A la salida de los toros, en el Teatro Principal, **CERTAMEN OFICIAL DE JOTA ARAGONESA**.

A las ocho, en la Basílica del Pilar, comenzará la novena a la Santísima Virgen, predicando el reverendo padre Vicente Monserrat, O. P.

A las diez y media de la noche, en la plaza del Pilar, junto a la Hospedería, representación del auto sacramental de Calderón de la Barca titulado «**EL PLEITO MATRIMONIAL DEL CUERPO Y EL ALMA**», por la compañía «Lope de Vega» y el Orfeón Zaragozano de «Educación y Descanso», dándose a dicha representación una gran vistosidad con iluminaciones especiales, músicas, fuegos de artificio, etc.

*** * DIA 15, SABADO * ***

A las diez de la mañana, match de tenis Pau-Zaragoza.

A las once de la mañana, **TRAVESIA DEL EBRO A NADO**.

De once a una, salida de **GIGANTES Y CABEZUDOS**.

De doce a dos, concierto musical en el paseo de la Independencia.

A las cuatro, **TERCERA CORRIDA DE FERIA**. Antonio Bienvenida, Pepe y Luis Miguel Dominguín y Paquito Muñoz, con ocho toros de Alipio Pérez Tabernero.

A la misma hora, match de tenis Pau-Zaragoza.

A las cuatro y media, **FESTIVAL NAUTICO EN EL RIO EBRO**, organizado por el Club de Natación Helios, y terminando al anochecer con una colección de fuegos artificiales acuáticos.

A las seis, en el paseo de la Independencia, carrera internacional de patines.

A las diez y media de la noche, representación, en la plaza del Pilar, de «**LO QUE FUE DE LA DÓLORES**», por la compañía «Lope de Vega», en la misma versión representada en el Teatro Principal en la función del día 12.

A las once de la noche, partido internacional de hockey sobre patines, entre los clubs Biarritz Olímpique y Zaragoza, en la pista que oportunamente se designará.

De once a dos de la madrugada, baile popular y fuegos artificiales en el barrio de Hernán Cortés.

*** * DIA 16, DOMINGO * ***

A las ocho de la mañana, primera etapa del **CIRCUITO DE LA RIBERA DEL JALON**, organizado por el Club Ciclista Iberia. La meta estará instalada en la Feria de Muestras.

A las diez de la mañana, match de tenis Pau-Zaragoza.

De once a una, salida de la comparsa de **GIGANTES Y CABEZUDOS**.

A la misma hora, concurso de tiro de barra aragonesa, en el paseo de los Plátanos.

A las doce, partido internacional de hockey entre los clubs Biarritz Olímpique y Campeón de Aragón.

A dicha hora se celebrará un partido de basquet entre una selección de Olorón (Francia) y el equipo del Zaragoza.

De doce a dos, concierto musical en el paseo de la Independencia.

A las siete, en el escenario montado en la plaza del Pilar, concierto por el Orfeón Zaragozano y festival de Jota a cargo de los elementos premiados en el Certamen Oficial.

A las cuatro, **CUARTA CORRIDA DE FERIA**, organizada en homenaje y despedida del famoso matador de toros Domingo Ortega, con seis toros de Concha y Sierra, para los diestros Domingo Ortega, Antonio Bienvenida, Pepe Dominguín, Luis Miguel Dominguín, Paquito Muñoz y Manolo González.

A las diez y media de la noche, en la plaza del Pilar, última actuación de la compañía «Lope de Vega», con la representación de una obra de costumbres aragonesas.

A las once de la noche, partido internacional de hockey, entre el Biarritz Olímpique y la selección regional aragonesa.

Desde la misma hora, y hasta las dos de la madrugada, **JOTAS DE RONDA** por las calles de la ciudad.

★ ★ **DIA 17, LUNES** ★ ★

A las siete de la mañana, segunda etapa del **CIRCUITO DE LA RIBERA DEL JALON**, estando instalada la meta en la Feria de Muestras.

De doce a dos, concierto musical en el paseo de la Independencia.

A las cuatro, **NOVILLADA DE FERIA**. Reses de don Joaquín Buendía (antes Santa Coloma), para los novilleros Aparicio y Litri, mano a mano.

A las cinco, en la Feria de Muestras, **FESTIVAL DE JOTA**, con la participación de los elementos premiados en el Certamen.

A las seis de la tarde, en el escenario instalado en la plaza del Pilar, festival teatral dedicado a los niños.

A las diez y media de la noche, en el mismo lugar, representación de la zarzuela aragonesa «**EL OLIVAR**», por el Orfeón Zaragozano de «Educación y Descanso», terminando con un grandioso **FESTIVAL DE JOTA**.

★ ★ **DIA 18, MARTES** ★ ★

A las diez de la mañana, tercera etapa del **CIRCUITO DE LA RIBERA DEL JALON**, cubriendo veinte vueltas al Circuito de la Feria de Muestras. Esta prueba está patrocinada por la Comisión de Festejos.

De doce a dos, concierto musical en el paseo de la Independencia.

De tres a cinco, última salida de la comparsa de **GIGANTES Y CABEZUDOS**.

A las cuatro de la tarde, partido popular de **FUTBOL**, entre el **ZARAGOZA C. de F.** y el equipo de Primera División **R. C. D. ESPAÑOL**, de Barcelona, organizado por la Comisión Permanente de Festejos.

A la misma hora, espectáculo taurino.

A las siete, en la plaza del Pilar, extraordinaria colección de **FUEGOS ARTIFICIALES**.

A las diez de la noche efectuará su salida la **RETRETA MILITAR**, terminando en la plaza del Pilar con un concierto de conjunto por las bandas de música que participen en la misma, y señalándose el final de las fiestas con el disparo de una gran traca.

* * NOTAS AL PROGRAMA * *

Durante el período de las fiestas funcionará el IX Certamen de la Feria Oficial y Nacional de Muestras de Zaragoza.

Durante los días 7, 8, 9 y 10 de octubre, en la pista de Palafox se correrán diversas pruebas del GRAN CONCURSO HIPICO NACIONAL, terminando el día 11 con la que queda reseñada en el anterior programa.

La Sociedad Fotográfica celebrará su exposición anual en el recinto de la Feria de Muestras.

El recorrido que diariamente efectuará la comparsa de GIGANTES Y CABEZUDOS se anunciará con la debida antelación en la Prensa y Radio locales, siendo acompañada aquélla por los dulzaineros de Estella. Montero Hermanos.

Las colecciones de fuegos artificiales serán confeccionadas y quemadas por el pirotécnico zaragozano don Angel Sanz.

Para presenciar el paso del Santo Rosario se colocarán sillas numeradas en los sitios de costumbre, de acuerdo con el Consejo de La Caridad.

En el lugar que oportunamente se hará público se expenderán localidades de silla para presenciar los espectáculos teatrales que han de celebrarse en la plaza del Pilar.

En el Casino de Zaragoza, Círculo Mercantil, Industrial y Agrícola y Real Club de Tenis se celebrarán cenas de gala durante el período de las fiestas.

En el período de fiestas actuarán los siguientes espectáculos:

Teatro Principal, compañía dramática «Lope de Vega».

Teatro Argensola, compañía de comedia de Catalina Bárcena.

Teatro Circo, espectáculo musical.

Teatro Iris, compañía de revistas del Teatro de la Zarzuela, de Madrid, con Trudi Bora.

En los cines, películas de riguroso estreno.

Frontón Aragonés, interesantes partidos de pelota.

Torneo de lucha libre.

Las corridas de feria anunciadas han sido comunicadas a la Comisión por la empresa O. T. E. S. A., que es la organizadora de las mismas.

El barrio de las Tenerías, en su deseo de colaborar con la Comisión Permanente de Festejos, celebrará durante el período de las fiestas diversos festivales, que serán anunciados oportunamente.

La Comisión Permanente de Festejos se reserva el derecho de alterar este programa, si causas imprevistas le obligan a ello, y de cualquier modificación que pudiera producirse en el mismo se dará cuenta al público por medio de la Prensa y Radio locales.

Zaragoza, 16 de septiembre de 1949.

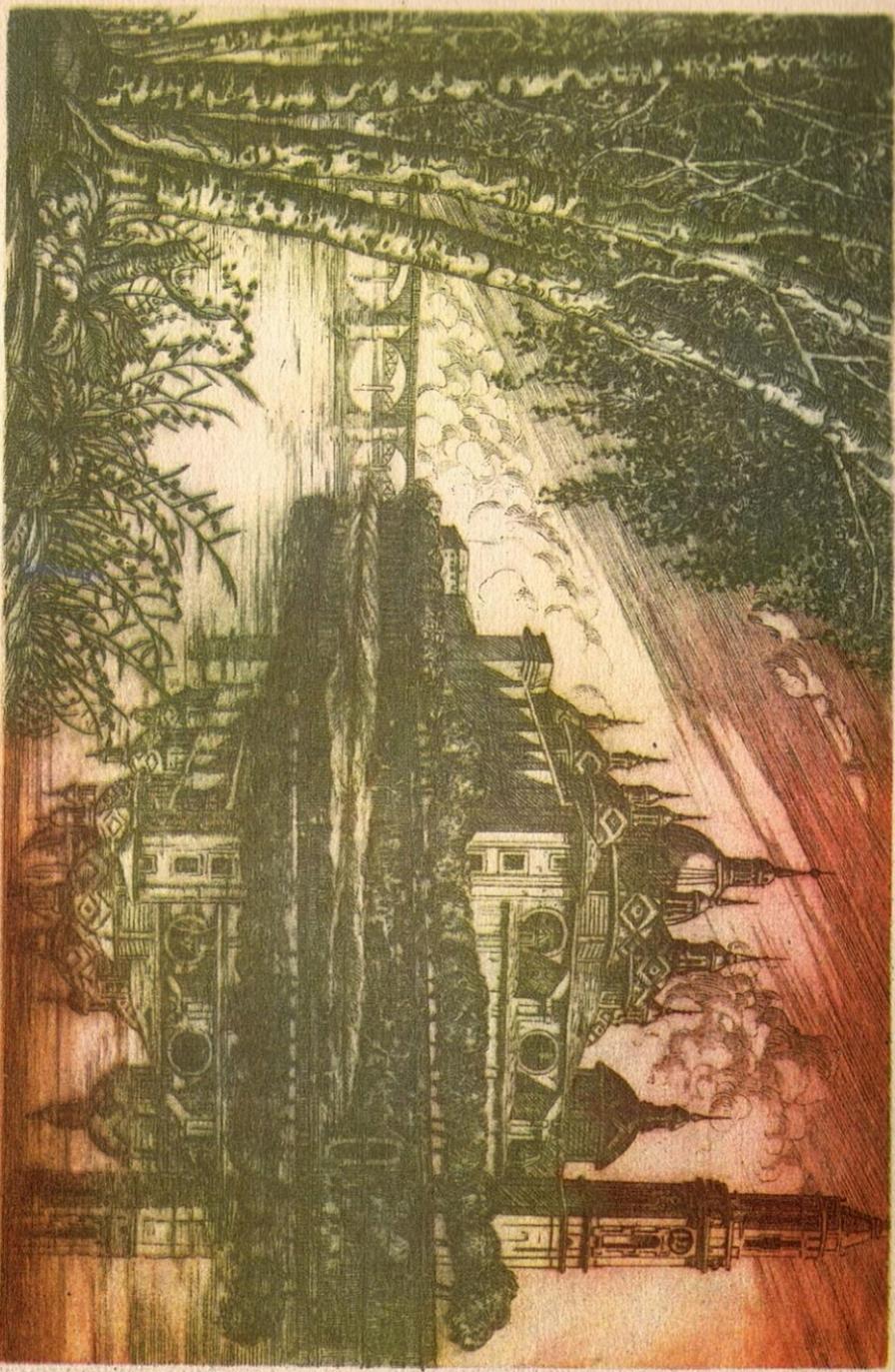
*El Teniente de Alcalde-Presidente
de la Comisión de Festejos,*

FRANCISCO SANZ IBÁÑEZ

El Secretario,

CARMELO ZALDÍVAR ARENZANA

BASILICA DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR



DISEÑO DE FELIX - SANABRIA

(CASTROGIL)